

La Rumantschia

Frantscha

Germania

Sursilvan

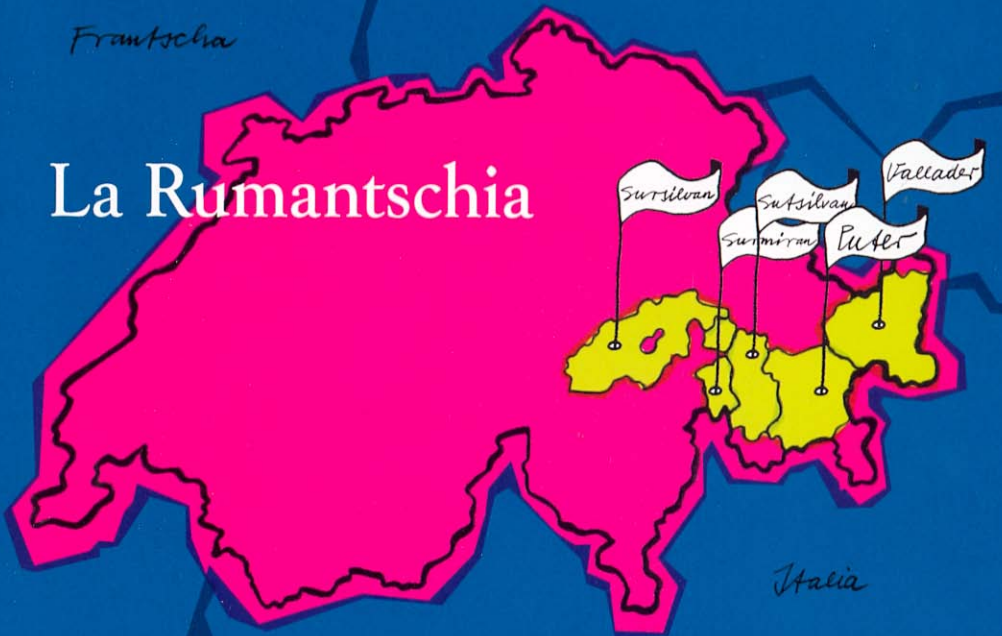
Sutsilvan

Vallader

Surmiran

Puster

Italia



Ina buna maschaida

Il rumantsch consista da tschintg idioms (sursilvan, sutsilvan, surmiran, puter e vallader). Ultra da quai datti ina lingua da standard, il rumantsch grischun. Mintgin dals tschintg idioms vala sco lingua da scrittira. Quai che porta d'ina vart ina gronda varietad ed in enritgiment, è da l'autra vart difficil d'applitgar en la pratica sin plaun surregional. Il 1996 ha la regenza dal chantun Grischun perquai declarà il rumantsch grischun sco lingua rumantscha uffiziala, e dapi il 2005 vegnan ils novs meds d'instrucziun per la scola populara rumantscha edids mo pli en questa lingua unifitgada.



La scola rumantscha

En las regiuns rumantschas dal Grischun datti dus tips da scola differents: en la gronda part da las vischnancas rumantschas è il rumantsch la lingua d'instrucziun. En las vischnancas al cunfin linguistic vegn il rumantsch instrui sco rom da scola. En la scola primara rumantscha vegnan tut ils roms instruids fin la quarta classa mo en rumantsch. A partir da la 4. classa vegn il tudestg alura adina pli impurtant sco lingua d'instrucziun. Ils stgalims da scola suandants applitgeschan e promovon il rumantsch a moda pli u main consequenta. Ins po pretender cun raschun e cun ina tscherta luschezza che la scola rumantscha è probablamain la pli veglia scola bilingua dal mund.





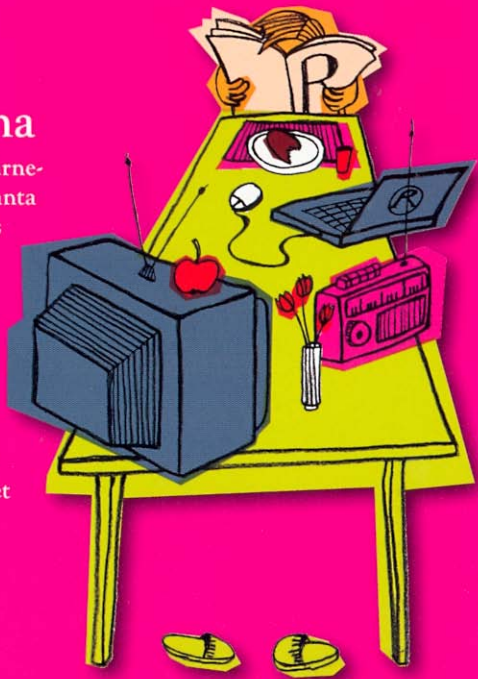
La nova schientscha

Tut las Rumantschas e tut ils Rumantschs èn bilings. Savens è il rumantsch la lingua da famiglia ed il tudestg la lingua da professiun. Per lung temp han blers Rumantschs resenti la bilinguitad sco in privel. Ins temeiva da perder la lingua materna e da vegnir germanisà cumpletta-main. Oz ves'ins en la plurilinguitad per gronda part in avantatg.

La Rumantschia moderna

L'Agentura da Novitads Rumantscha (ANR) furnescha las pli novas infurmaziuns. Sia pli impurtanta clienta è «La Quotidiana», la gasetta dal di dals Rumantschs. La revista «PUNTS» cumpara ina giada il mais e vegn fatga da giuvenils per giuvenils.

Il Radio e la Televisiun Rumantscha (RTR) fa part da la SRG SSR idée suisse. RTR emetta mintga di durant 14 uras programs da radio e mintg'emna durant 90 minutas programs da televisiun en rumantsch cun sottitels tudestgs. Era per la Rumantschia vegn l'Internet adina pli impurtant.



La centrala da la Rumantschia

La Lia Rumantscha (LR) sustegna, promova e coordinescha da sia sedia a Cuira anora las lavurs a favur da la lingua e cultura rumantscha. Ultra da quai maina ella trais centers da cumpetenzia regionalas. En tut èn diesch organisaziuns linguisticas e culturalas regionalas resp. surregionalas commembras da la LR (uniuns affiliadas).

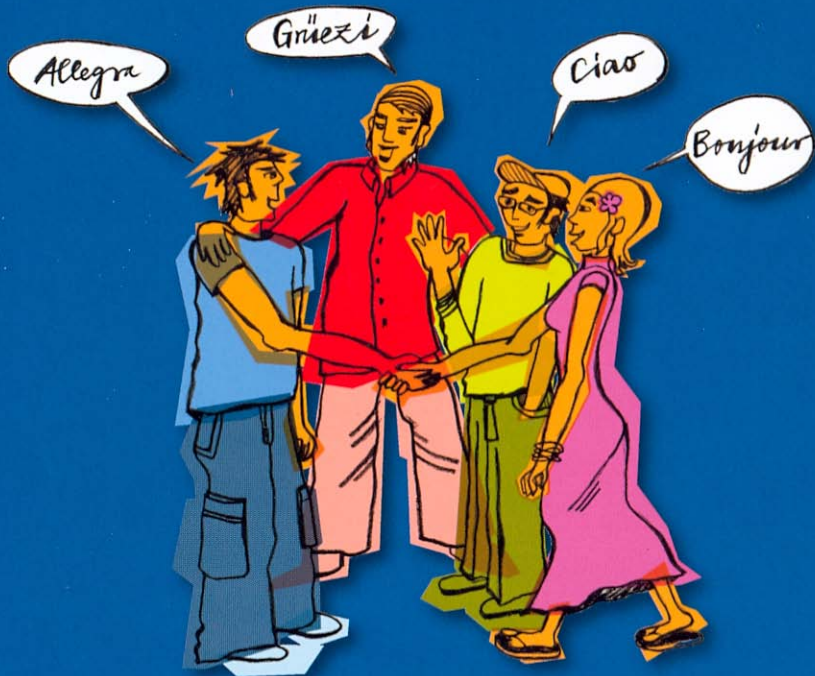


L'ierta dals Romans

L'onn 15 a. Cr. conquistaran ils Romans il territori tranter las Alps reticas ed il Danubi ed influenzeschan la lingua e la cultura da la populaziun indigena. S'enter il declin da l'Imperi roman s'orientescha la Rezia adina dapli vers il nord germanofon. En il 15avel tschientaner vegn la citad da Cuir germanisada, s'enter ch'in grond incendi ha devastà ella. Ils Rumantschs perdan qua tras lur center linguistic-cultural. Fin il 16avel tschientaner è il rumantsch sulettamain ina lingua discurreta. Pir la translaziun e la stampa da scrittiras religiusas dattan l'impuls da duvrar il rumantsch era sco lingua scritta. L'avertura da las regiuns alpinas tras vias e viafiers ed il svilup turistic en la segunda mesadad dal 19avel tschientaner mainan ad ina periclitaziun adina pli gronda dal rumantsch. Ils appels da diversas personalitads a la populaziun rumantscha da defender sia lingua e cultura e l'entschatta d'ina litteratura

profana preparan la via a l'uschenumnada «renaschientscha retoromantscha». Il 1938 vegn il rumantsch renconuschì sco lingua naziunala. L'onn 1980 elavura la Lia Rumantscha in nov concept per mantegnair e promover la lingua e la cultura rumantscha. Dus onns pli tard vegn creada la lingua da scrittira unfigada, il rumantsch grischun. Il 1996 survegn il rumantsch il status d'ina lingua parzialmain uffiziala da la Confederaziun. Oz s'occupan ins intensivamain da la lescha da linguas federala.





Cun schlantsch en il futur

I dat var 60'000 Rumantschas e Rumantschs en Svizra. Quels èn tuttavia conscients che lur lingua è ina da las linguas periclitadas en l'Europa. Adina puspè vegn avertì ch'il rumantsch saja en privel da murir ora proximamain. Ma quai n'è insumma betg il cas. Cuntrari a la gronda part da las linguas periclitadas vegn il rumantsch oz anc dà vinavant a la proxima generaziun tant dals geniturs sco era da la scola. Sche betg tut las stentas che vegnan fatgas actualmain n'èn invanas, vegn il rumantsch era anc ad exister en 100 onns. Uschè ditg che las Rumantschas ed ils Rumantschs èn pronts da discurre consequentamain lur lingua e da far adina puspè novs sforzs per mantegnair ella, viva il rumantsch era vinavant.



Links per persunas interessadas



Chascha postala
Via da la Plessur 47
CH-7001 Cuira

telefon +41 (0)81 258 32 22
telefax +41 (0)81 258 32 23

liarumantscha@rumantsch.ch
www.liarumantscha.ch